

# Antrag auf Nutzung der ÜE-Ladekarte Überland-E-Mobility

## 1 Kunde / Auftraggeber

Name, Vorname:	Geburtsdatum:
Straße/Nr.:	Telefon tagsüber/privat:
PLZ/Ort:	E-Mail-Adresse: <b>Pflichtangabe für Online-Rechnung</b>
<b>Sie sind</b> <input type="checkbox"/> <b>ÜE Strom-Kunde</b> <input type="checkbox"/> <b>kein ÜE Strom-Kunde</b>	
Kundennummer:	

## 2 Angaben zum Elektro-Fahrzeug

<b>Nutzung des Fahrzeugs</b> <input type="checkbox"/> Privat <input type="checkbox"/> Gewerblich		
<b>Details zum Fahrzeug</b> <input type="checkbox"/> rein elektrisch <input type="checkbox"/> Hybrid <input type="checkbox"/> Elektro-Auto <input type="checkbox"/> Elektro-Quad <input type="checkbox"/> Roller/Scooter <input type="checkbox"/> Pedelec <input type="checkbox"/> sonstiges: _____		
Hersteller:	Typ:	Amtliches Kennzeichen:
Baujahr:	Antriebsleistung (in kW):	Max. Ladeleistung (in kW):
Batterietyp & Batteriekapazität (kWh):		

## 3 Preise

ÜE-Ladekarte		für ÜE Stromkunden		für Nicht ÜE Stromkunden	
		netto	brutto	netto	brutto
Grundpreis	in Euro/Monat	4,19	4,99	10,08	11,99
Ladezeit (Preis je Stunde <sup>1</sup> )	in Euro/h	0,84	1,00	0,84	1,00
Lademenge (Preis je kWh)	in ct/kWh	25,21	30,00	25,21	30,00

<sup>1</sup> Abrechnung je angefangene ¼-Stunde

## 4 Vertragsdetails / Abrechnung

- Den ÜE-E-Mobility-Tarif erhalten Sie ausschließlich an allen öffentlichen Ladestationen für Elektro-Fahrzeuge der Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG (ÜE) und von Partnern im Verbund ladenetz.de. Aktuelle Informationen hierzu erhalten Sie unter [www.ladenetz.de](http://www.ladenetz.de).
- Zur Nutzung der Ladestationen erhalten Sie von den ÜE eine persönliche Ladekarte. Die Ladekarte ist Eigentum der ÜE und auf Verlangen zurückzugeben. Ein Verlust der Ladekarte ist den ÜE unverzüglich mitzuteilen. Für eine Ersatzkarte werden einmalige Kosten in Höhe von 20,00 €/brutto berechnet.
- Es finden die beigefügten „Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG (ÜE) Ladekarte“ Anwendung.
- Sie bezahlen quartalsweise anhand tatsächlicher Abrechnung durch die ÜE. Die Rechnungsstellung erfolgt online und kann über das Online-Kundenportal der Stadtwerke Erding GmbH abgerufen werden. Eine Umstellung des Abrechnungsverfahrens kann jederzeit durch die ÜE vorgenommen werden (bspw. Abschlüsse).

## 5 Laufzeit und Kündigung

Der Vertrag kommt durch Bestätigung der ÜE mit der Ausgabe der Ladekarte zustand. Der Vertrag hat keine Mindestlaufzeit. Der Vertrag kann von jedem Vertragspartner mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Kalendermonats gekündigt werden. Die Kündigung bedarf der Textform. Bei der Beendigung des Vertragsverhältnisses ist die Ladekarte an die ÜE zurückzusenden. Besondere Kündigungsrechte (nach Gesetz oder den beigefügten Nutzungsbedingungen) bleiben unberührt.

## 6 SEPA-Lastschriftmandat

**Ein SEPA-Lastschriftmandat liegt bereits vor.**

Die Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG hat der Stadtwerke Erding GmbH den Einzug der Stromkosten übertragen. Ich ermächtige die Stadtwerke Erding GmbH, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Stadtwerke Erding GmbH auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Name des Kontoinhabers:	Kreditinstitut:
IBAN:	BIC:
Datum:	<b>Unterschrift des Kontoinhabers</b> <b>X</b>

## 7 Auftragserteilung

Ich beauftrage die Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG, zu den beigefügten Allgemeinen Vertragsbedingungen und zu den im Preisblatt genannten Konditionen das oben genannte Elektro-Fahrzeug mit Strom zu beliefern. Soweit in dieser Vereinbarung nichts Abweichendes bestimmt ist, gelten ergänzend die StromGVV sowie die Ergänzenden Bedingungen.

Stand: 01.06.2018

## 8 Widerrufsbelehrung

**Widerrufsrecht:** Sie haben das Recht, binnen 14 Tagen ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt 14 Tage ab dem Tag des Vertragsschlusses. Um Ihr Widerrufsrecht auszuüben, müssen Sie uns, die Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG, Am Gries 21, 85435 Erding, Tel.: 08122/407-0, Fax: 08122/407-107, [info@ueberlandwerk-erding.de](mailto:info@ueberlandwerk-erding.de), mittels einer eindeutigen Erklärung (z. B. ein mit der Post versandter Brief, Telefax oder E-Mail) über Ihren Entschluss, diesen Vertrag zu widerrufen, informieren. Sie können das Musterwiderrufsformular oder eine andere eindeutige Erklärung auch auf unserer Website [www.ueberlandwerk-erding.de](http://www.ueberlandwerk-erding.de) elektronisch ausfüllen und übermitteln. Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch, so werden wir Ihnen unverzüglich (z. B. per E-Mail) eine Bestätigung über den Eingang eines solchen Widerrufs übermitteln. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass Sie die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist absenden.

**Widerrufsfolgen:** Wenn Sie diesen Vertrag widerrufen, haben wir Ihnen alle Zahlungen, die wir von Ihnen erhalten haben, einschließlich der Lieferkosten (mit Ausnahme der zusätzlichen Kosten, die sich daraus ergeben, dass Sie eine andere Art der Lieferung als die von uns angebotene, günstigste Standardlieferung gewählt haben), unverzüglich und spätestens binnen 14 Tagen ab dem Tag zurückzahlen, an dem die Mitteilung über Ihren Widerruf dieses Vertrages bei uns eingegangen ist. Für diese Rückzahlung verwenden wir dasselbe Zahlungsmittel, das Sie bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt haben, es sei denn, mit Ihnen wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart; in keinem Fall werden Ihnen wegen dieser Rückzahlung Entgelte berechnet. Haben Sie verlangt, dass die Dienstleistungen oder Lieferungen von Strom während der Widerrufsfrist beginnen soll, so haben Sie uns einen angemessenen Betrag zu zahlen, der dem Anteil der bis zu dem Zeitpunkt, zu dem Sie uns von der Ausübung des Widerrufsrechts hinsichtlich dieses Vertrages unterrichten, bereits erbrachten Dienstleistungen im Vergleich zum Gesamtumfang der im Vertrag vorgesehenen Dienstleistungen entspricht.- Ende der Widerrufsbelehrung -

### Anlagen

- Allgemeine Geschäftsbedingungen
- Datenschutzerklärung der Stadtwerke Erding GmbH
- StromGVV
- Ergänzende Bedingungen

Datum:

**Unterschrift des Auftraggebers / Kunden**

**X**

## 9 Erklärung des Kunden

Hiermit bestätigt der Kunde die Richtigkeit der angegebenen Daten und den Erhalt der Ladekarte. Der Kunde teilt der ÜE unverzüglich Änderungen seiner Anschrift mit.

Der Kunde bestätigt, dass er die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für den Antrag einer Ladekarte sowie die Datenschutzerklärung (siehe beides im Anhang) gelesen hat und erklärt sich damit einverstanden.

Datum:

**Unterschrift des Auftraggebers / Kunden**

**X**

### Von der ÜE auszufüllen:

Vertragsnummer

Kartenummer

# Allgemeine Geschäftsbedingungen

## der Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG (ÜE) Ladekarte

### § 1 Anwendungsbereich

- (1) Der Kunde erhält mit Antragsstellung die Möglichkeit, die Ladeinfrastruktur der ÜE zu nutzen und seine Elektrofahrzeuge an den Ladesäulen aufzuladen. Die Authentifizierung an den Ladesäulen erfolgt mit der Ladekarte der ÜE.
- (2) Die Ladekarte ist Eigentum der ÜE und auf Verlangen zurückzugeben. Durch Rückgabe der Ladekarte wird ebenfalls die Vertragsnummer gesperrt. Ein Verlust der Karte ist der ÜE unverzüglich mitzuteilen. Für eine Ersatzkarte werden einmalige Kosten in Höhe von 20,- €/brutto berechnet.
- (3) Die Ladekarte bzw. Vertragsnummer berechtigen den Besitzer zur Nutzung der dafür vorgesehenen öffentlichen und privat-/öffentlichen Ladeinfrastruktur der ÜE. Die Ladeinfrastruktur der ÜE ist auf [www.stadtwerke-erding.de](http://www.stadtwerke-erding.de) einzusehen.
- (4) Der Kunde kann mit den Authentifizierungsmerkmalen der ÜE (Ladekarte, Vertragsnummer) auch die im Roaming angebotenen Ladesäulen von Partnern verwenden. Details siehe § 5 Roaming.

### § 2 Nutzungsbedingungen

- (1) Die Ladestationen sind ausschließlich bestimmungsgemäß und mit der erforderlichen Sorgfalt zu benutzen. Die Nutzung ist der Bedienungsanleitung an den Ladestationen zu entnehmen. Für die Nutzung der Ladeinfrastruktur der Roamingpartner sind die jeweiligen Bedienungsanleitungen zu befolgen. An den Ladestationen dürfen ausschließlich für den Personentransport geeignete Elektrofahrzeuge geladen werden. Der Anschluss anderer elektrischer Verbraucher ist untersagt.
- (2) Der Ladevorgang wird durch Autorisierung des Kunden freigegeben und endet entweder durch einen Abmeldevorgang oder das Ziehen des Steckers. Eine Manipulation der Ladestation ist strengstens untersagt.
- (3) Der Kunde hat sicher zu stellen, dass im Wechselrichter seines Ladegerätes kein gleichspannungsbehafteter Fehlstrom auftritt. Andernfalls ist nur eine einphasige Beladung zulässig (230 V).
- (4) Schäden an der Ladestation oder Fehlermeldungen sind der ÜE unverzüglich zu melden (über Störmeldenummer für Strom 08122/407-112). Störungen oder Defekte an Ladeinfrastrukturen von Roamingpartnern hat der Kunde ebenfalls dem jeweiligen Partner unverzüglich zu melden. Eine Nutzung der Ladeinfrastruktur darf in solch einem Fall weder begonnen noch fortgesetzt werden.

### § 3 Haftung

- (1) Der Antragssteller haftet für alle Schäden, die durch ihn oder mit der ihm übergebenen Ladekarte durch Dritte an den Ladestationen verursacht werden. Das gilt auch für missbräuchliche Nutzungen gemäß § 5 Abs. 4 dieser AGB.
- (2) Die ÜE haftet nicht für solche Schäden, die dadurch entstehen, dass die Ladestation entgegen der Bedienungsanleitung oder auf sonstige unsachgemäße Weise benutzt wird.
- (3) Die Haftung der ÜE sowie ihrer Erfüllungs- oder Verrichtungsgehilfen ist auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt. Die Haftungsbeschränkung gilt nicht für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten, d.h. solcher Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertrauen darf (sog. Kardinalpflichten), sowie Schäden an Leib, Leben oder Gesundheit. Im Fall der leicht fahrlässigen Verletzung wesentlicher Vertragspflichten, sowie bei grob fahrlässigem Verhalten einfacher Erfüllungsgehilfen außerhalb des Bereichs der wesentlichen Vertragspflichten beschränkt sich die Haftung der Vertragsparteien auf den vertragstypischen und vorhersehbaren Schaden.

### § 4 Kosten / Laufzeit

- (1) Die jeweilige Laufzeit und die Kosten sind dem Ladekartenantrag zu entnehmen. Nach dem eventuellen Ablauf der gewählten Option muss zur weiteren Nutzung der Ladeinfrastruktur vom Kunden ein neuer Antrag gestellt werden.

- (2) Die Kündigung aus wichtigem Grund bleibt insbesondere vor dem Hintergrund des in § 5 Abs. 4 dieser AGB Gesagten unberührt.

### § 5 Roaming

- (1) Neben den Lademöglichkeiten, die der Kunde durch seine Authentifizierungsmerkmale (Ladekarte oder Nutzung andere Zugänge) an den Ladesäulen der ÜE erhält, besteht die Möglichkeit auch andere Ladeinfrastrukturen im ladenetz.de-Verbund zu nutzen.
- (2) Das Laden an Ladeinfrastruktur von Roamingpartnern erfolgt immer zu den technischen Nutzungsbedingungen der Roamingpartner. Die Tarifbedingungen der ÜE-Ladekarte bleiben hiervon unberührt.
- (3) Eine Liste der aktuellen Roamingmöglichkeiten und der dadurch vergrößerten Ladeinfrastruktur erhält der Kunde unter [www.ladenetz.de](http://www.ladenetz.de). Ein Anspruch auf Nutzung der Ladeinfrastruktur eines Roamingpartners besteht für den Kunden nicht. Durch geänderte oder auslaufende Roamingabkommen kann auch eine Roamingmöglichkeit wieder entfallen. Hier gilt immer die aktuelle Listung unter [www.ladenetz.de](http://www.ladenetz.de).
- (4) Die ÜE behält sich vor, bei konkreten Hinweisen auf missbräuchliches Nutzen der Roamingfunktionalität diese für die jeweilige Karte zu deaktivieren. Ein Beispiel für missbräuchliches Verhalten ist, wenn im Rahmen des Gebrauchs dieser Zugangskarte oder auch durch die Authentifizierung in zwei aufeinanderfolgenden Monaten bei einem Roamingpartner mehr als die Hälfte aller Ladevorgänge stattfinden.

### § 6 Personenbezogene Daten

- (1) Es werden personenbezogene Daten erfasst und für abrechnungsrelevante Prozesse verwendet.
- (2) Alle im Rahmen des Vertragsverhältnisses anfallenden personenbezogenen Daten werden entsprechend den jeweils geltenden Vorschriften zum Schutz personenbezogener Daten nur zum Zweck der Vertragsabwicklung und zur Wahrung berechtigter eigener Geschäftsinteressen im Hinblick auf Beratung, Betreuung und Abrechnung der Kunden der ÜE und die bedarfsgerechte Produktgestaltung erhoben, verarbeitet oder genutzt.

### § 7 Datenschutz

- (1) Personenbezogene Daten werden von der ÜE nach Maßgabe der beigefügten Datenschutzerklärung automatisiert gespeichert, verarbeitet und gegebenenfalls übermittelt.

### § 8 Schlussbestimmungen

- (1) Die Geltung abweichender Bedingungen ist ausgeschlossen, selbst, wenn die ÜE derartigen Bedingungen nicht ausdrücklich widerspricht. Abweichende Vereinbarungen und Änderungen sowie Nebenabreden bedürfen der Schriftform. Mündliche Vereinbarungen auch über die Aufhebung der Schriftform sind nichtig.
- (2) Sollten einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, so bleibt die Vereinbarung im Übrigen davon unberührt. Die ÜE und der Kunde werden die unwirksame bzw. undurchführbare Bestimmung durch eine wirksame oder durchführbare, in ihrem wirtschaftlichen Ergebnis möglichst gleichkommende Bestimmung ersetzen. Entsprechendes gilt für eine Lücke in der Vereinbarung.

# Datenschutzerklärung der Stadtwerke Erding GmbH

## Informationen nach den Artikeln 13, 14 und 21 DSGVO

1. Verantwortlicher für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Sinne der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ist:

Stadtwerke Erding GmbH  
Am Gries 21  
85435 Erding  
Tel. (08122) 407-0  
Fax (08122) 407-107  
[info@stadtwerke-erding.de](mailto:info@stadtwerke-erding.de)

2. Der Datenschutzbeauftragte der Stadtwerke Erding steht dem Anschlussnehmer/Kunden für Fragen zur Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten unter der Adresse: Am Gries 21, 85435 Erding, Email: [datenschutz@stadtwerke-erding.de](mailto:datenschutz@stadtwerke-erding.de) oder unter der Postadresse der Stadtwerke Erding mit dem Zusatz „der Datenschutzbeauftragte“ zur Verfügung.
3. Die Stadtwerke Erding verarbeiten personenbezogene Daten des Anschlussnehmers/Kunden (insbesondere die Angaben des Anschlussnehmers/Kunden im Zusammenhang mit dem Vertragsschluss) zur Begründung, Durchführung und Beendigung des Energieliefervertrages sowie zum Zwecke der Direktwerbung und der Marktforschung nach Maßgabe der einschlägigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen (z.B. des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG), insbesondere § 31 BDSG), des Messstellenbetriebsgesetzes (MsbG) sowie auf Grundlage der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), insbesondere Art. 6 Abs. 1 lit. b) und f).

Um individuelle oder gruppenspezifische Werbung zu ermöglichen, werden unter Umständen Profile gebildet und genutzt. Zum Zwecke der Entscheidung über die Begründung, Durchführung oder Beendigung eines Energieliefervertrages verarbeiten die Stadtwerke Erding Wahrscheinlichkeitswerte für das zukünftige Zahlungsverhalten des Anschlussnehmers/Kunden (sog. Bonitäts-Scoring); in die Berechnung der Wahrscheinlichkeitswerte fließen unter anderem die Anschriftendaten des Anschlussnehmers/Kunden ein. Die Stadtwerke Erding behalten sich zudem vor, personenbezogene Daten über Forderungen gegen den Anschlussnehmer/Kunden bei Vorliegen der Voraussetzungen des § 31 BDSG, Art. 6 lit. b) oder f) DSGVO an Auskunftseien zu übermitteln. Weiter werden gegebenenfalls im Unternehmensverbund der Stadtwerke Erding zu Verwaltungszwecken personenbezogene Daten übermitteln.

4. Eine Offenlegung der personenbezogenen Daten des Anschlussnehmers/Kunden erfolgt ausschließlich gegenüber folgenden Empfängern bzw. Kategorien von Empfängern:
- Netzbetreiber, Messstellenbetreiber und –dienstleister für die Belieferung und Abrechnung des Vertrages. Dies gilt auch für wirtschaftlich sensible Informationen im Sinne von §60 EnWG.
  - Kreditinstitute und Anbieter von Zahlungsdienstleistungen für Abrechnungen sowie Abwicklung von Zahlungen.
  - Dienstleister zum Betrieb der IT-Infrastruktur, zum Druck von Abrechnungen und Anschlussnehmer/Kundeninformationsschreiben, sowie zum Vernichten von Akten.
  - Öffentliche Stellen in begründeten Fällen (z.B. Sozialversicherungsträger, Finanzbehörden, Polizei, Staatsanwaltschaft, Aufsichtsbehörden).
  - Auskunftseien und Scoring-Anbieter für Bonitätsauskünfte und Beurteilung des Kreditrisikos.
  - Inkasso-Dienstleister und Rechtsanwälte, um Forderungen einzuziehen, wobei wir Sie vor der beabsichtigten Übermittlung in Kenntnis setzen.
5. Die personenbezogenen Daten des Anschlussnehmers/Kunden werden zur Begründung, Durchführung und Beendigung eines Energieliefervertrages und zur Wahrung der gesetzlichen Archivierungs- und Aufbewahrungspflichten (z. B. § 257 HGB, § 147 AO) solange gespeichert, wie dies für die Erfüllung dieser Zwecke erforderlich ist. Zum Zwecke der Direktwerbung und der Marktforschung werden die personenbezogenen Daten des Anschlussnehmers/Kunden solange gespeichert, wie ein überwiegendes rechtliches Interesse der Stadtwerke Erding an der Verarbeitung nach Maßgabe der einschlägigen rechtlichen Bestimmungen besteht. Ob eine Nutzungsberechtigung nach Vertragsende nicht mehr besteht, wird regelmäßig überprüft und bei Wegfall der Berechtigung die Daten nicht mehr verwendet.
6. Der Anschlussnehmer/Kunde hat gegenüber den Stadtwerken Erding Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und Datenübertragbarkeit nach Maßgabe der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere nach Art. 15 bis 20 DSGVO.
7. Der Anschlussnehmer/Kunde kann jederzeit der Verarbeitung seiner Daten für Zwecke der Direktwerbung und/oder der Marktforschung gegenüber den Stadtwerken Erding widersprechen, dies gilt auch für den Fall der Email-Werbung an Anschlussnehmer/Kunden auf Basis des § 7 III UWG; telefonische Werbung durch die Stadtwerke Erding erfolgt zudem nur mit zumindest mutmaßlicher Einwilligung des Anschlussnehmers/Kunden gemäß § 7 Abs. 2 Nr. 2 UWG.
8. Der Anschlussnehmer/Kunde hat das Recht, sich bei der zuständigen Aufsichtsbehörde zu beschweren, wenn er der Ansicht ist, dass die Verarbeitung der ihn betreffenden personenbezogenen Daten gegen datenschutzrechtliche Bestimmungen verstößt.

Die zuständige Datenschutzaufsichtsbehörde für den nichtöffentlichen Bereich ist das

Bayerische Landesamt für Datenschutzaufsicht, Promenade 27 (Schloss), 91522 Ansbach,  
Telefon: 0049 (0) 981 53 1300,  
Telefax: 0049 (0) 981 53 98 1300,  
E-Mail: [poststelle@lda.bayern.de](mailto:poststelle@lda.bayern.de)

Die zuständige Aufsichtsbehörde für Datenschutzaufsicht im öffentlichen Bereich ist der

Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz (BayLfD), Wagnmüllerstr. 18, 80538 München,  
Telefon: 0049 (0) 89 2126720,  
Telefax: 0049 (0) 89 21267250  
E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)